

SCHEDA DATI DI SICUREZZA

(Regolamento REACH (CE) n. 1907/2006 - n. 2020/878)

SEZIONE 1 : IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

1.1. Identificatore del prodotto

Nome del prodotto : OWATROL PID 60

Codice del prodotto: owpid60

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Pittura

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ragione Sociale : DURIEU S.A.: Siège Social.

Indirizzo: 2 bis, rue Charles de Gaulle.91070.BONDOUFLE.FRANCE. Telefono: + 33 (0)1.60.86.48.70. Fax: + 33 (0)1.60.86.84.84.

reglementaire@durieu.com

www.durieu.com

1.4. Numero telefonico di emergenza: + 33 (0)1.45.42.59.59.

Società/Ente: INRS / ORFILA http://www.centres-antipoison.net.

Altri numeri di chiamata d'emergenza

ITALIA: Centro Antiveleni, Roma: +39 06 305 4343 Schweiz, Suisse, Svizzera, Svizra: Swiss Toxicological Information Centre: +41 (0) 44 251 51 51

SEZIONE 2: IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

In conformità alla norma (CE) n. 1272/2008 e sue modifiche

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle (EUH066).

Può provocare una reazione allergica (EUH208).

Pericoloso per l'ambiente acquatico - Pericolo cronico, Categoria 3 (Aquatic Chronic 3, H412).

Questa miscela non presenta pericolo fisico. Vedere le raccomandazioni riguardanti gli altri prodotti presenti nel locale

2.2. Elementi dell'etichetta



In conformità alla norma (CE) n. 1272/2008 e sue modifiche

Etichettatura aggiuntiva:

EUH208 Contiene FATTY ACIDS, C18-UNSATD., DIMERS, REACTION PRODUCTS WITH N,N-DIMETHYL-1,3-

PROPANEDIAMINE AND 1,3-PROPANEDIAMINE. Può provocare una reazione allergica.

EUH211 Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non

respirare i vapori o le nebbie.

Indicazioni di pericolo:

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

Consigli di prudenza di carattere generale :

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del

prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Consigli di prudenza - Prevenzione :

P260 Non respirare i vapori.

P262 Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti.

P273 Non disperdere nell'ambiente.

Consigli di prudenza - Reazione :

P301 + P330 + P331 IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.

Consigli di prudenza - Smaltimento :

P501 Smaltire il contenuto e il relativo imballaggio in apposita discarica autorizzata.



2.3. Altri pericoli

La miscela non contiene alcuna delle 'Sostanze estremamente preoccupanti' (SVHC) >= 0.1% pubblicate dall'Agenzia Europea per le Sostanze Chimiche (ECHA) ai sensi dell'articolo 59 del REACH: http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table

La miscela non risponde ai criteri applicabili alle miscele PBT e vPvB, ai sensi dell'allegato XIII del regolamento REACH (CE) n. 1907/2006. La miscela non contiene sostanze >= 0.1% con proprietà di interferente endocrino secondo i criteri del Regolamento Delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del Regolamento (UE) 2018/605 della Commissione.

SEZIONE 3: COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

3.2. Miscele



Composizione	:
--------------	---

omposizione :			
Identificazione	Classificazione (CE) 1272/2008	Nota	%
INDEX: 500		[i]	10 <= x % < 25
CAS: 471-34-1			
EC: 207-439-9			
REACH: 01-2119486795-18-XXXX			
CARBONATE DE CALCIUM			
INDEX: 649-356-00-4	GHS08	Р	10 <= x % < 25
CAS: 64742-95-6	Dgr		
EC: 265-199-0	Asp. Tox. 1, H304		
REACH: 01-2119455851-35			
NAFTA SOLVENTE (PETROLIO),			
AROMATICA LEGGERA			
INDEX: 299	GHS07, GHS08, GHS02		10 <= x % < 25
CAS: 64742-48-9	Dgr		
EC: 919-857-5	Flam. Liq. 3, H226		
REACH: 01-2119463258-33-XXXX	Asp. Tox. 1, H304		
	STOT SE 3, H336		
HYDROCARBONS, C9-C11,	EUH066		
N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS,	2011000		
< 2% AROMATICS			
INDEX: PCP186	GHS08		10 <= x % < 25
CAS: 64742-48-9	Dgr		10 \- x /6 \ 25
EC: 918-481-9	Asp. Tox. 1, H304		
REACH: 01-2119457273-39-XXXX	EUH066		
REACH. 01-2119437273-39-XXX	2011000		
HVDBOCABBONS C10 C13			
HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS,			
<2% AROMATICS			
INDEX: 298	GHS09, GHS07, GHS08		2.5 <= x % < 10
CAS: 1189173-42-9	Dgr		2.5 \= x /6 \ 10
EC: 918-811-1	Asp. Tox. 1, H304		
REACH: 01-2119463583-34-XXXX	STOT SE 3, H336		
REACH: 01-2119403303-34-XXX	Aquatic Chronic 2, H411		
HYDROCARBONS, C10, AROMATICS,	EUH066		
<1% NAPHTALENE	2011000		
INDEX: 022-006-00-2	GHS08	r:1	2.5 <= x % < 10
CAS: 13463-67-7	Wng	[i] [10]	2.5 \= x /6 \ 10
EC: 236-675-5	Carc. 2, H351	[10]	
REACH: 01-2119489379-17-0014	Carc. 2, H331		
REACH. 01-2119469379-17-0014			
BIOSSIDO DI TITANIO UN DOI VEDE			
BIOSSIDO DI TITANIO [IN POLVERE CONTENENTE >= 1 % DI PARTICELLE			
CON DIAMETRO AERODINAMICO <= 10			
hW]	CUSO7 CUSO8 CUSO8		1 <= x % < 2.5
INDEX: 600 EC: 905-588-0	GHS07, GHS08, GHS02 Dgr		1 \- x 70 \ 2.5
REACH: 01-2119488216-32-XXXX	Flam. Liq. 3, H226		
VVI ÈNE (MASSE DE DÉACTION DE	Asp. Tox. 1, H304		
XYLÈNE (MASSE DE RÉACTION DE	Acute Tox. 4, H312		
[ORTHO-XYLÈNE, MÉTA-XYLÈNE, LE	Skin Irrit. 2, H315		
PARA-XYLÈNE & L'ÉTHYLBENZÈNE])	Eye Irrit. 2, H319		

ATROL PID 60 - owpid60	1	1	1
	Acute Tox. 4, H332		
	STOT SE 3, H335		
	STOT RE 2, H373		
INDEX: 607-025-00-1	GHS02, GHS07	[i]	0.1 <= x % < 1
CAS: 123-86-4	Wng	ניז	0.1 <= x /6 < 1
EC: 204-658-1	Flam. Liq. 3, H226		
REACH: 01-2119485493-29	STOT SE 3, H336 EUH066		
ACETATO DI N-BUTILE			
INDEX: 603-003-00-0	GHS02, GHS05, GHS07	[i]	0.1 <= x % < 1
CAS: 71-23-8	Dgr		
EC: 200-746-9	Flam. Liq. 2, H225		
	Eye Dam. 1, H318		
PROPAN-1-OLO	STOT SE 3, H336		
INDEX: 008		[i]	0.1 <= x % < 1
CAS: 34590-94-8		1.1	
EC: 252-104-2			
REACH: 01-2119450011-60-XXXX			
NEACH, 01-2119400011-00-AAAA			
DIDDODYI ENE CI VOOI			
DIPROPYLENE GLYCOL			
MONOMETHYLIQUE ETHER	011007		0.4
INDEX: PCP16A	GHS07		0.1 <= x % < 1
CAS: 162627-17-0	Wng		
EC: 605-296-0	Skin Sens. 1, H317		
REACH: 01-2119970640-38-XXXX			
FATTY ACIDS, C18-UNSATD.,			
DIMERS, REACTION PRODUCTS WITH			
•			
N,N-DIMETHYL-1,3-			
PROPANEDIAMINE AND			
1,3-PROPANEDIAMINE			
INDEX: 066		[i]	0.1 <= x % < 0.5
CAS: 14808-60-7			
EC: 238-878-4			
QUARTZ(SIO2)			
INDEX: 603-064-00-3	GHS02, GHS07	[i]	0.1 <= x % < 0.5
CAS: 107-98-2	Wng	1.1	.,
EC: 203-539-1	Flam. Liq. 3, H226		
REACH: 01-2119457435-35	STOT SE 3, H336		
	2.3.325,11000		
1-METOSSI-2-PROPANOLO			_
INDEX: 601-022-00-9	GHS02, GHS07	C	0 <= x % < 0.1
CAS: 1330-20-7	Wng	[i]	
EC: 215-535-7	Flam. Liq. 3, H226		
REACH: 01-2119488216-32	Acute Tox. 4, H332		
	Acute Tox. 4, H312		
XILENE	Skin Irrit. 2, H315		
INDEX: 601-023-00-4	GHS02, GHS07, GHS08	[i]	0 <= x % < 0.05
CAS: 100-41-4	Dgr	[1]	7. 7. 7. 7. 0.00
EC: 202-849-4	Flam. Liq. 2, H225		
REACH: 01-2119489370-35	Acute Tox. 4, H332		
ETILBENZENE	STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304		
INDEX: 603-053-00-3	GHS07	[i]	0 <= x % < 0.05
CAS: 107-41-5	Wng		
EC: 203-489-0	Eye Irrit. 2, H319		
20. 200 400 0			T .
REACH: 01-2119539582-35	Skin Irrit. 2, H315		

Versione 20.1 (07-11-2024) - Page 3/13

SCHEDA DATI DI SICUREZZA (REGOLAMENTO (CE) n° 1907/2006 - REACH)

Volcinio 20.1 (11 2021) 11 ago 1					
OWATROL PID 60 - owpid60					
INDEX: 350	GHS09	[i]	0 <= x % < 0.1		
CAS: 128-37-0	Wng				
EC: 204-881-4	Aquatic Acute 1, H400				
REACH: 01-2119565113-46-XXXX	M Acute = 1				
	Aquatic Chronic 1, H410				
2,6-DI-TERT-BUTYL-P-CRESOL	M Chronic = 1				
	OWATROL PID 60 - owpid60 INDEX: 350 CAS: 128-37-0 EC: 204-881-4 REACH: 01-2119565113-46-XXXX	OWATROL PID 60 - owpid60 INDEX: 350 CAS: 128-37-0 EC: 204-881-4 REACH: 01-2119565113-46-XXXX M Acute = 1 Aquatic Chronic 1, H410	OWATROL PID 60 - owpid60 INDEX: 350 CAS: 128-37-0 EC: 204-881-4 REACH: 01-2119565113-46-XXXX M Acute = 1 Aquatic Chronic 1, H410	OWATROL PID 60 - owpid60 INDEX: 350 CAS: 128-37-0 EC: 204-881-4 REACH: 01-2119565113-46-XXXX GHS09 Wng Aquatic Acute 1, H400 M Acute = 1 Aquatic Chronic 1, H410	

Versione 20.1 (07-11-2024) - Page 4/13



Limiti di concentrazione specifici:

Identificazione	Limiti di concentrazione specifici	ATE
INDEX: 298		inalazione: ATE = 4.688 mg/l
CAS: 1189173-42-9		4h
EC: 918-811-1		(vapori)
REACH: 01-2119463583-34-XXXX		
HYDROCARBONS, C10, AROMATICS,		
<1% NAPHTALENE		
INDEX: 603-053-00-3	Skin Irrit. 2: H315 >=10%	
CAS: 107-41-5		
EC: 203-489-0		
REACH: 01-2119539582-35		
2-METIL-2,4-PENTANDIOLO		



Informazioni sugli ingredienti :

(Testo completo delle frasi H: vedere la sezione 16)

[i] Sostanza per cui sono stati fissati valori limite di esposizione sul luogo di lavoro.

SCHEDA DATI DI SICUREZZA (REGOLAMENTO (CE) nº 1907/2006 - REACH)

Nota P: La classificazione "cancerogeno" o "mutageno" non è necessaria se si può dimostrare che la sostanza contiene benzene in percentuale inferiore allo 0.1% peso/peso (EINECS 200-753-7).

Nota 10: La classificazione come cancerogeno per inalazione si applica unicamente alle miscele sotto forma di polveri contenenti >= 1 % di particelle di biossido di titanio sotto forma di, o incorporato in, particelle con diametro aerodinamico <= 10 µm.

SEZIONE 4: MISURE DI PRIMO SOCCORSO

Come regola generale, in caso di dubbio o se i sintomi persistono, chiamare sempre un medico.

Non fare MAI ingerire nulla a una persona che ha perso conoscenza.

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

In caso d'esposizione per inalazione :

In caso di manifestazione allergica, consultare un medico.

In caso di schizzi o di contatto con la pelle :

Togliere gli indumenti contaminati e lavare accuratamente la pelle con acqua e sapone o un detergente adatto.

Fare attenzione che non resti del prodotto tra la pelle e gli abiti, l'orologio, le scarpe ...

In caso di $\,$ manifestazione allergica, consultare un medico.

Quando la parte contaminata è estesa e/o appaiono lesioni cutanee, occorre consultare un medico o ricoverare il paziente in ospedale.

In caso d'ingestione :

Consultare un medico mostrandogli l'etichetta.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessun dato disponibile.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 5: MISURE DI LOTTA ANTINCENDIO

Ce produit n'est pas classé comme inflammable.

5.1. Mezzi di estinzione



Mezzi di estinzione appropriati

In caso di incendio utilizzare:

- acqua vaporizzata o condensa d'acqua
- schiuma
- polveri polivalenti ABC
- polveri BC
- biossido di carbonio(CO2)
- acqua con additivo AFFF (Agente Formante un Film Fluttuante)

- agenti chimici asciutti

Mezzi di estinzione non appropriati

In caso d'incendio non utilizzare :

- jets d'eau directs

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

L'incendio produrrà spesso un fumo nero e denso. L'esposizione ai prodotti di decomposizione può essere pericolosa per la salute.

Non respirare i fumi

In caso di incendio si può formare :

- monossido di carbonio (CO)
- biossido di carbonio(CO2)

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 6: MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Consultare le misure di sicurezza riportate ai punti 7 e 8.

Per i non soccorritori

Evitare ogni contatto con la pelle e con gli occhi.

Per i soccorritori

Coloro che intervengono saranno dotati di attrezzatura di protezione individuale appropriata (fare riferimento alla sezione 8)

6.2. Precauzioni ambientali

Contenere e raccogliere le fuoriuscite con materiali assorbenti non combustibili, per esempio: sabbia, terra, vermicolite, terra di diatomea in fusti per lo smaltimento dei rifiuti.

Impedire ogni penetrazione nelle fogne o nei corsi d'acqua.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Pulire preferibilmente con un detergente, evitare l'utilizzazione di solventi.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 7: MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

Le prescrizioni relative ai locali di stoccaggio sono applicabili alle officine in cui si manipola la miscela.

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Lavarsi le mani dopo ogni utilizzo.

Togliere e lavare gli indumenti contaminati prima del riutilizzo.

Prevenzione degli incendi:

Vietare l'ingresso alle persone non autorizzate.

Attrezzature e procedure raccomandate :

Per la protezione individuale vedere la sezione 8

Osservare le precauzioni indicate sull'etichetta nonché le normative della protezione del lavoro.

Attrezzature e procedure vietate :

Nei locali dove la miscela è utilizzata è vietato fumare, mangiare e bere.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Nessun dato disponibile.

Stoccaggio

Conservare fuori della portata dei bambini.

Imballaggio

Conservare sempre in imballaggi di materiale identico a quello d'origine.

Tipi di condizionamento raccomandati :

- Bidoni
- Seghe

Materiali di condizionamento appropriati :

- Acciaio rivestito

Materiali di condizionamento inappropriati :

- Plastica

7.3. Usi finali particolari

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 8: CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE/DELLA PROTEZIONE INDIVIDUALE

8.1. Parametri di controllo

€}

Valori limite di esposizione professionale :

- Unione europea (2022/431, 2019/1831, 2017/2398, 2017/164, 2009/161, 2006/15/CE, 2000/39/CE, 98/24/CE):

CAS	VME-mg/m3:	VME-ppm:	VLE-mg/m3:	VLE-ppm:	Notes :
123-86-4	241	50	723	150	
34590-94-8	308	50	-	-	Peau
107-98-2	375	100	568	150	Peau
1330-20-7	221	50	442	100	Peau
100-41-4	442	100	884	200	Peau

- Francia (INRS - Outils 65 / 2021-1849, 2021-1763, decree of 09/12/2021):

CAS	VME-ppm:	VME-mg/m3:	VLE-ppm:	VLE-mg/m3:	Notes:	TMP N°:	
471-34-1		10					
13463-67-7		10					
123-86-4	50	241	150	723	VLRC	84	
71-23-8	200	500				84	
34590-94-8	50	308			VLRC	84	
14808-60-7		0.1			VLRC	25	
107-98-2	50	188	100	375	VLRC	84	
1330-20-7	50	221	100	442	VLRC	84,4 BIS	
100-41-4	20	88.4	100	442	VLRC	84	
107-41-5			25	125		84	
128-37-0		10					

- Italia (Decreto, 2023):

CAS	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definizione :	Criteri :	
123-86-4	50 ppm	150 ppm				
	241 mg/m3	723 mg/m3				
34590-94-8	50 ppm			Cute		
	308 mg/m3					
107-98-2	100 ppm	150 ppm		Cute		
	375 mg/m3	568 mg/m3				
1330-20-7	50 ppm	100 ppm		Cute		
	221 mg/m3	442 mg/m3				
100-41-4	100 ppm	200 ppm		Cute		
	442 mg/m3	884 mg/m3				

Livello derivato senza effetto (DNEL) o livello derivato con effetti minimi (DMEL):

XYLÈNE (MASSE DE RÉACTION DE [ORTHO-XYLÈNE, MÉTA-XYLÈNE, LE PARA-XYLÈNE & L'ÉTHYLBENZÈNE])

Utilizzo finale: Consumatori.

Via d'esposizione: Ingestione.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti sistemici a lungo termine.

DNEL: 1.6 mg/kg de poids corporel/jour

Via d'esposizione: Contatto con la pelle.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti sistemici a lungo termine.

DNEL: 108 mg/kg de poids corporel/jour

Via d'esposizione: Inalazione.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti sistemici a breve termine.

DNEL: 174 mg de substance/m3

Via d'esposizione: Inalazione.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti locali a lungo termine.

DNEL: 289 mg de substance/m3

Via d'esposizione: Inalazione.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti sistemici a lungo termine.

DNEL: 77 mg de substance/m3

Via d'esposizione: Inalazione.

Effetti potenziali sulla salute: Effetti sistemici a breve termine.

DNEL: 180 mg de substance/m3

Concentrazione prevedibile priva di effetti (PNEC):

XYLÈNE (MASSE DE RÉACTION DE [ORTHO-XYLÈNE, MÉTA-XYLÈNE, LE PARA-XYLÈNE & L'ÉTHYLBENZÈNE])

Comparto ambientale: Acqua dolce.
PNEC: 0.1 mg/l

Comparto ambientale: Acqua di mare. PNEC : 0.01 mg/l

Comparto ambientale: Sedimenti d'acqua dolce.

PNEC: 13.7 mg/l

Comparto ambientale: Sedimenti marini.
PNEC: 1.37 mg/l

Comparto ambientale: Impianto di trattamento delle acque reflue.

PNEC: 9.6 mg/l

8.2. Controlli dell'esposizione

Misure di protezione individuale come attrezzature di protezione individuale

Utilizzare attrezzature di protezione individuale pulite e mantenute in modo corretto.

Immagazzinare le attrezzature di protezione individuale in luogo pulito, lontano dalla zona di lavoro.

Durante l'uso non mangiare, bere o fumare. Togliere e lavare gli indumenti contaminati. Assicurare una ventilazione adeguata soprattutto nei luoghi chiusi.

- Protezione degli occhi/viso

Evitare il contatto con gli occhi.

Adoperare protezioni oculari studiate per le proiezioni di liquidi.

Prima della manipolazione è necessario indossare occhiali di sicurezza conformi alla norma EN166.

- Protezione delle mani

Utilizzare quanti di protezione appropriati resistenti agli agenti chimici conformi alla norma EN ISO 374-1.

La scelta dei guanti deve essere fatta in funzione dell'applicazione della durata dell'utilizzo sul posto di lavoro.

I guanti di protezione devono essere scelti in funzione del posto di lavoro: altri prodotti chimici possono essere manipolati, protezioni fisiche necessarie (taglio, puntura, protezione termica), manualità richiesta.

- Protezione del corpo

Evitare il contatto con la pelle.

Indossare indumenti di protezione adeguati.

Tipo di indumento protettivo appropriato :

In caso di forte proiezione indossare abiti di protezione chimica sigillati ai liquidi (tipo 3) conformi alla norma EN14605/A1 per evitare contatto con la pelle.

In caso di rischio di schizzi, indossare abiti di protezione chimica (tipo 6) conformi alla norma EN13034/A1 per evitare qualsiasi contatto con la pelle.

Il personale indosserà abiti da lavoro regolarmente lavati.

Dopo il contatto con il prodotto tutte le parti del corpo entrate in contatto dovranno essere lavate.

- Protezione respiratoria

Tipo di maschera FFP:

Portare una mezza maschera fltrante usa e getta contro gli aerosol e conforme alla norma EN149/A1.

Classe:

- FFP2

Tipo di maschera a filtri combinati :

Indossare una mezza maschera conforme alla norma EN140.

Filtro(i) antigas e vapori (Filtri combinati conforme (i) alla norma EN14387 :

- A1 (Marrone)
- AX (Marrone)

Filtro a particelle conforme alla norma EN143:

- P2 (Bianco)

SEZIONE 9: PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali



Stato fisico : Liquido viscoso.

colore

Non specificato

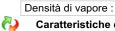
odore

	Soglia olfattiva :	non precisata.	
P	Punto di fusione		
	Punto/intervallo di fusione :	non applicabile.	
	Punto di congelamento		
	Punto/intervallo di congelamento :	non precisata.	
P	punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebol	lizione	
	Punto/intervallo di ebollizione :	non applicabile.	
	infiammabilità		
	Infiammabilità (solidi, gas):	non precisata.	
	limite inferiore e superiore di esplosività		
	Pericolo di esplosione, limite inferiore di esplosività (%):	non precisata.	
	Pericolo di esplosione, limite superiore di esplosività (%):	non precisata.	
	punto di infiammabilità		
	Intervallo del punto d'infiammabilità :	60°C < PI <= 93°C	
P	si applica soltanto a gas e liquidi		
	Temperatura di auto-infiammabilità :	non applicabile o non importante.	
temperatura di decomposizione			
	Punto/intervallo di decomposizione :	non applicabile.	
P	рН		
	pH (soluzione acquosa):	non precisata.	
	pH:	non applicabile.	
	Viscosità cinematica		
	Viscosità:	non precisata.	
	Solubilità		
	Idrosolubilità :	Insolubile.	
	Liposolubilità :	non precisata.	
	coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)		
	Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua :	non precisata.	
	Tensione di vapore		

non specificata.

non precisata.

> 1



Densità:

Caratteristiche delle particelle

La miscela non contiene nanoforme.

9.2. Altre informazioni

Pressione di vapore (50°C):

Densità e/o densità relativa

Densità di vapore relativa

Nessun dato disponibile.

9.2.1. Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Nessun dato disponibile.

9.2.2. Altre caratteristiche di sicurezza

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 10: STABILITÀ E REATTIVITÀ

10.1. Reattività

Nessun dato disponibile.

10.2. Stabilità chimica

Questa miscela è stabile alle condizioni di manipolazione e stoccaggio raccomandate nella sezione 7.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessun dato disponibile.

10.4. Condizioni da evitare

Nessun dato disponibile.

10.5. Materiali incompatibili

Nessun dato disponibile.

OWATROL PID 60 - owpid60

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

La decomposizione termica può sprigionare/formare :

- monossido di carbonio (CO)
- biossido di carbonio(CO2)

SEZIONE 11: INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

I contatti prolungati o ripetuti con la miscela possono aumentare il grasso naturale della pelle e provocare così dermatiti non allergiche di contatto e un assorbimento attraverso l'epidermide.

11.1.1. Sostanze

Tossicità acuta:

FATTY ACIDS, C18-UNSATD., DIMERS, REACTION PRODUCTS WITH N,N-DIMETHYL-1,3- PROPANEDIAMINE AND 1,3-PROPANEDIAMINE (CAS:

162627-17-0)

Per via orale : LD50 > 10000 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie: ratto

OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity)

Per via cutanea : LD50 > 2 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie : ratto Other guideline

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)

Per via orale : LD50 > 5000 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie: ratto

OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity)

Per via cutanea : LD50 > 2000 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie: coniglio

OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity)

Per inalazione (Vapori) : LC50 = 4.688 mg/l

Specie: ratto

OECD Guideline 403 (Acute Inhalation Toxicity)

Durata d'esposizione : 4 h

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Per via orale : LD50 > 5000 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie: ratto

OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity)

Per via cutanea : LD50 > 5000 mg/kg peso corporeo/giorno

Specie: coniglio

OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity)

Per inalazione (Vapori): LC50 > 5000 mg/l

Specie : ratto

OECD Guideline 403 (Acute Inhalation Toxicity)

Mutagenicità sulle cellule germinali :

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)

Nessun effetto mutageno.

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Nessun effetto mutageno.

Cancerogenicità :

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)

Test di cancerogenicità : Négativo.

Nessun effetto cancerogeno

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Test di cancerogenicità : Négativo.

Nessun effetto cancerogeno



Tossicità per la riproduzione :

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)

Nessun effetto tossico per la riproduzione.

OECD Guideline 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Nessun effetto tossico per la riproduzione.

OECD Guideline 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)

11.1.2. Miscela

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Contiene almeno una sostanza sensibilizzante. Può produrre una reazione allergica.

11.2. Informazioni su altri pericoli



Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

La miscela non contiene alcuna sostanza valutata come un perturbatore endocrino con effetti sulla salute umana.

Monografia(e) del CIRC (Centro Internazionale per la Ricerca sul Cancro) :

CAS 128-37-0 : IARC Gruppo 3: Non classificati per cancerogenicità sull'uomo.

CAS 100-41-4: IARC Gruppo 2B: Sospetti cancerogeni per l'uomo.

CAS 1330-20-7 : IARC Gruppo 3: Non classificati per cancerogenicità sull'uomo.

CAS 14808-60-7 : IARC Gruppo 1: Cancerogeno accertato per l'uomo.

CAS 13463-67-7: IARC Gruppo 2B: Sospetti cancerogeni per l'uomo.

SEZIONE 12: INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Nocivo per gli organismi acquatici, provoca effetti a lungo termine.

Evitare qualsiasi sversamento del prodotto nelle fogne o nei corsi d'acqua.

12.1. Tossicità



12.1.1. Sostanze

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)
Tossicità per i pesci : Specie: Perca fluviatilis

Tossicità per i crostacei: CE50 <= 10 mg/l

Specie : Daphnia magna Durata esposizione: 48 h

Tossicità per le alghe : CEr50 = 11 mg/l

Specie: Pseudokirchnerella subcapitata

Durata d'esposizione : 72 h

FATTY ACIDS, C18-UNSATD., DIMERS, REACTION PRODUCTS WITH N,N-DIMETHYL-1,3- PROPANEDIAMINE AND 1,3-PROPANEDIAMINE (CAS:

162627-17-0)

Tossicità per i pesci : LC50 = 150 mg/l

Specie: Leuciscus idus Durata di esposizione: 48 h Autres lignes directrices

Tossicità per i crostacei: EC50 > 100 mg/l

Specie : Daphnia magna Durata esposizione: 48 h

OCDE Ligne directrice 202 (Daphnia sp., essai d'immobilisation immédiate)

Tossicità per le alghe : ECr50 > 100 mg/l

Specie: Pseudokirchnerella subcapitata

Durata d'esposizione : 72 h

OCDE Ligne directrice 201 (Algues, Essai d'inhibition de la croissance)

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Tossicità per i pesci : LC50 = 1000 mg/l

Specie: Oncorhynchus mykiss

OWATROL PID 60 - owpid60

Durata di esposizione: 96 h

Tossicità per i crostacei: EC50 = 1000 mg/l

Specie : Daphnia magna Durata esposizione: 48 h

Tossicità per le alghe : ECr50 = 1000 mg/l

Specie: Pseudokirchnerella subcapitata

Durata d'esposizione : 72 h

12.1.2. Miscele

Nessuna informazione di tossicità acquatica è disponibile per le miscele

12.2. Persistenza e degradabilità

12.2.1. Sostanze

FATTY ACIDS, C18-UNSATD., DIMERS, REACTION PRODUCTS WITH N,N-DIMETHYL-1,3- PROPANEDIAMINE AND 1,3-PROPANEDIAMINE (CAS:

162627-17-0)

Biodegradazione : Non rapidamente degradabile.

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, <1% NAPHTALENE (CAS: 1189173-42-9)

Biodegradazione : non è disponibile alcun dato circa la biodegradabilità; si ritiene che la

sostanza non si degradi rapidamente.

HYDROCARBONS, C10-C13, N-ALKANES, ISOALKANES, CYCLICS, <2% AROMATICS (CAS: 64742-48-9)

Biodegradazione : Rapidamente degradabile.

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile.

12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessun dato disponibile.



12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

La miscela non contiene alcuna sostanza valutata come un perturbatore endocrino con effetti sull'ambiente.

12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 13: CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Una gestione appropriata dei rifiuti della miscela e/o del suo recipiente deve essere determinata in conformità alle disposizioni della direttiva 2008/98/CE.

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Non versare nelle fogne o nei corsi d'acqua.



Rifiuti:

La gestione dei rifiuti si esegue senza mettere in pericolo la salute umana e senza nuocere all'ambiente e in particolare senza creare rischi per l'acqua, l'aria, il suolo, la fauna o la flora.

Riciclare o smaltire i rifiuti nel rispetto della normativa vigente, tramite un raccoglitore o un'azienda certificata.

Non contaminare il suolo o l'acqua con rifiuti, non procedere alla loro eliminazione nell'ambiente.

Imballaggi sporchi:

Svuotare completamente il recipiente. Conservare la (le) etichetta (e) sul recipiente.

Consegnare ad un eliminatore autorizzato.

Codici dei rifiuti (Decisione 2014/955/CE, Direttiva 2008/98/CEE relativa ai rifiuti pericolosi):

15 01 10 * imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze 08 01 11 * pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose

SEZIONE 14: INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Esente dalla classifica e dall'etichettatura per il trasporto.

14.1. Numero ONU o numero ID

14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto

OWATROL PID 60 - owpid60

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

14.4. Gruppo d'imballaggio

-

14.5. Pericoli per l'ambiente

-

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

-

14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

-

2 01

SEZIONE 15: INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela



Informazioni relative alla classificazione e all'etichettatura raffigurate nella sezione 2:

Si 'e tenuto conto delle normative seguenti:

- Regolamento (CE) N. 1272/2008, modificato dal regolamento (UE) nº 2023/707
- Regolamento (CE) N. 1272/2008, modificato dal regolamento (UE) nº 2024/197. (ATP 21)



Informazioni relative agli imballaggi:

Nessun dato disponibile.



Restrizioni applicate ai sensi del titolo VIII del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH):

La miscela non contiene alcuna sostanza soggetta a restrizioni ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH): https://echa.europa.eu/substances-restricted-under-reach.



Precursori di esplosivi :

La miscela non contiene sostanze soggette al Regolamento (UE) 2019/1148 relativo all'immissione sul mercato e all'uso di precursori di esplosivi.



$\textbf{Etichettatura dei COV presenti nelle vernici, pitture e nei prodotti per ritocco dei veicoli (2004/42/CE): \\$

La percentuale di COV di questo prodotto, pronto all'uso, è di massimo 430 g/l. I valori limiti europei di COV nel prodotto (categoria IIAi) pronto all'uso sono di massimo 600 g/l nel 2007 e 500 g/l nel 2010.



Disposizioni particolari:

Nessun dato disponibile.



Ordinanza svizzera sulla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili :

123-86-4 acétate de n-butyle

107-98-2 1-méthoxypropane-2-ol (éther 1-méthylique d'alpha-propylèneglycol)

71-23-8 propane-1-ol (alcool propylique)

100-41-4 éthylbenzène

1330-20-7 xylènes (mélanges d'isomères)
34590-94-8 2-(3-méthoxypropoxy)propane-1-ol

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Nessun dato disponibile.

SEZIONE 16: ALTRE INFORMAZIONI

Poichè le condizioni di utilizzo sono al di fuori del nostro controllo, le informazioni contenute nella presente scheda di sicurezza sono basate sulle nostre attuali conoscenze e sulle normative sia nazionali che comunitarie.

La miscela non deve essere usata per altri usi diversi da quelli specificati nella rubrica 1 senza previo ottenimento delle istruzioni scritte di manipolazione.

E' in ogni caso responsabilità dell'utilizzatore adottare tutti i provvedimenti necessari per conformarsi alle leggi e alle normative locali.

Le informazioni fornite nella presente scheda di dati di sicurezza devono essere considerate come descrizione delle esigenze di sicurezza relative a questa miscela e non come una garanzia della stessa.

Formulazione delle frasi indicate nella sezione 3 :

H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H226	Liquido e vapori infiammabili.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H332	Nocivo se inalato.

SCHEDA DATI DI SICUREZZA (REGOLAMENTO (CE) n° 1907/2006 - REACH) Versione 20.1 (07-11-2024) - Page 13/13 OWATROL PID 60 - owpid60

H335	Può irritare le vie respiratorie.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H351	Sospettato di provocare il cancro .
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta .
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH066	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

∂

Abbreviazioni e acronimi :

LD50 : La dose di una sostanza di prova che determina il 50% di letalità in un determinato periodo di tempo.

LC50 : Concentrazione di una sostanza di prova che determina una mortalità del 50% in un determinato periodo.

EC50 : La concentrazione effettiva di una sostanza che causa il 50% della risposta massima.

ECr50 : L'effettiva concentrazione di sostanza che provoca una riduzione del 50% del tasso di crescita.

REACH: Registrazione, valutazione, autorizzazione e Limitazione delle sostanze chimiche

ETA : Stima della Tossicità Acuta DNEL : Livello derivato senza effetto

PNEC : Concentrazione prevedibile priva di effetti

STEL : Short-term exposure limit TWA : Time Weighted Averages

TMP: Tabella delle malattie professionali (Francia)

VLE: Valore Limite d'Esposizione.
VME: Valeur Medio d'esposizione.
VLRI: Valori limite regolamentari indicativi.
VLRC: Valori limite regolamentari cogenti.

ADR: Accordo europeo relativo al trasporto internazionali delle merci pericolose su strada.

IMDG: International Maritime Dangerous Goods. IATA: International Air Transport Association.

OACI: Organizzazione dell'Aviazione Civile Internazionale

RID: Regulations concerning the International carriage of Dangerous goods by rail.

WGK: Wassergefahrdungsklasse (Water Hazard Class). PBT: Sostanza persistente, bioaccumulante e tossica. vPvB: Sostanza molto persistente e molto bioaccumulante.

SVHC: Sostanze estremamente preoccupanti.